Office national de l'énergie

National Energy Board

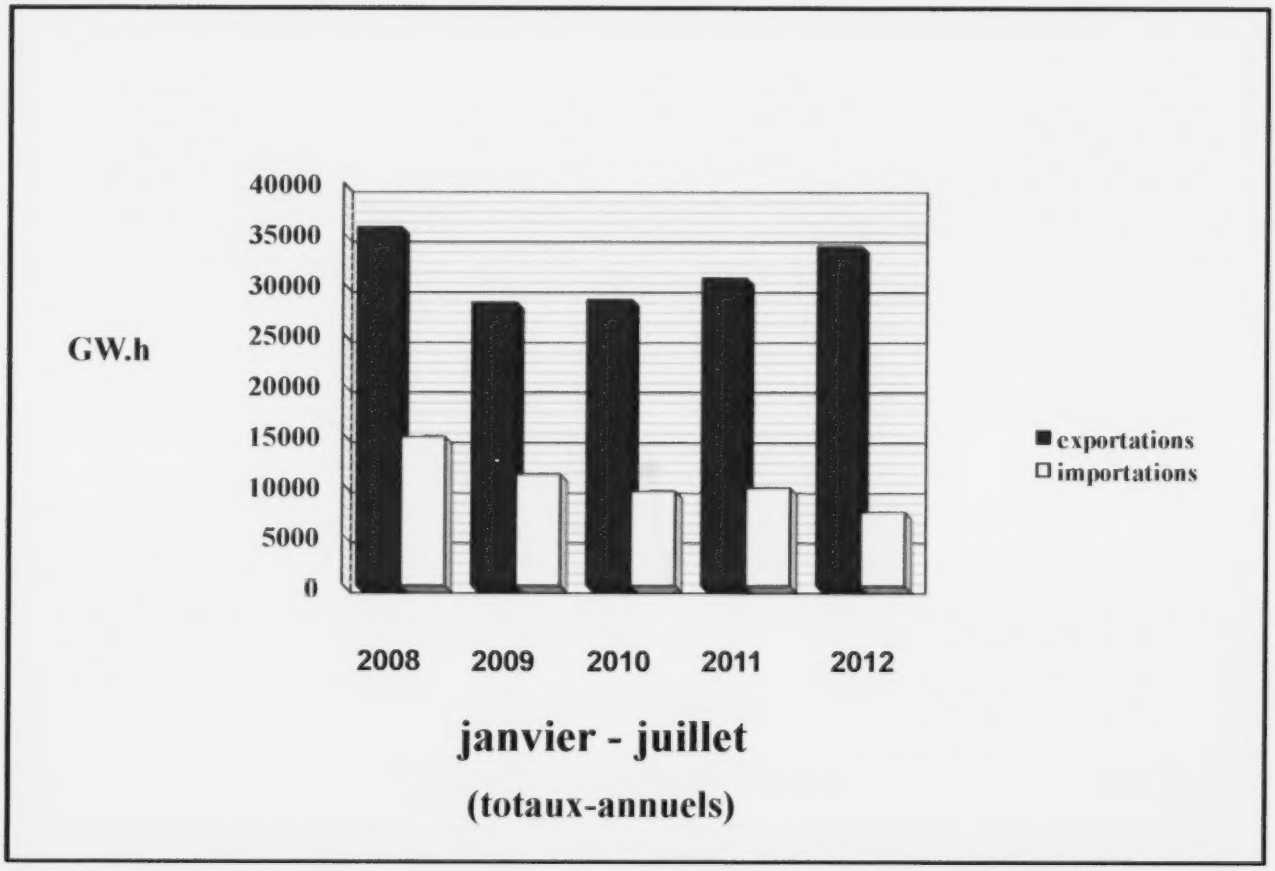
Exportations et importations d'électricité

Statistiques mensuelles pour

juillet 2012

exportations : **6601** GW.h

importations : **917** GW.h



Canada

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 1
Exportations et importations d'électricité
Sommaire: Canada
JUILLET 2012

	type d'échange	énergie (MW.h) juil12	énergie (MW.h) janv12 - juil12	revenus ($CAN)[1] juil12	revenus ($CAN)[1] janv12 - juil12	$CAN/MW.h[2] juil12	$CAN/MW.h[2] d12m
exportations d'électricité	garantie	1 326 757	8 925 591	63 020 636	363 787 904	42.45	36.97
	interruptible	5 274 244	24 906 040	164 268 184	721 496 810	30.53	29.52
	non monétaire	13 522	162 071	0	0	0.00	0.00
	service	0	0	25 296	1 000 263	0.00	0.00
total exportations		**6 614 523**	**33 993 702**	**227 314 116**	**1 086 284 977**	**32.86**	**31.60**
total ventes - garanties et interruptibles		6 601 001	33 831 631	227 288 820	1 085 284 714	32.92	31.71
importations d'électricité	non monétaire	0	4 370	0	0	0.00	0.00
	achat	917 394	7 315 174	21 843 083	119 885 457	23.81	20.72
	service	0	0	0	22 999	0.00	0.00
total importations		**917 394**	**7 319 544**	**21 843 083**	**119 908 456**	**23.81**	**20.44**
excédents des exportations sur les importations		**5 697 129**	**26 674 159**	**205 471 034**	**966 376 521**		

nombre de licences d'exportations:	**6**
nombre de permis/ d'ordonnances d'exportation:	**143**
	149

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)
e - transfert d'équivalents

Pour plus de renseignements, contactez:

Mary-Jane Sam
Agente de recherches en statistique,
Secteur des produits
Office national de l'énergie
(403) 299-3706

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2A

Sommaire des exportations par source, autorisation et type d'échange

source	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) juil12	énergie (MW.h) janv12 - juil12	revenus (SCAN) [1] juil12	revenus (SCAN) [1] janv12 - juil12	SCAN/MW.h [2] juil12	SCAN/MW.h [2] d12m
Alberta								
CP En Mktg Inc.	permis 186	i	0	500	0	9 716	0.00	25.81
	permis 187	g	0	1 120	0	24 096	0.00	21.51
NorthPoint	permis 282	i	0	778	0	7 582	0.00	9.75
TransAlta Ener	permis 356	g	2 530	19 207	173 001	1 000 136	68.39	50.13
TransCan Energy	permis 271	i	200	2 075	9 098	47 352	45.49	22.82
sous-total export. gar. et int.: Alberta			**2 730**	**23 680**	**182 098**	**1 088 883**	**66.71**	**41.62**
Colombie-Britannique								
BC Hydro	permis 298	g	86	709	6 150	50 747	71.58	71.73
	permis 337	n	744	52 823	0	0	0.00	0.00
	traité	n	12 778	109 248	0	0	0.00	0.00
Powerex Corp.	permis 336	i	1 676 717	6 541 194	35 639 378	140 802 710	21.26	26.91
sous-total export. gar. et int.: Colombie-Britannique			**1 676 803**	**6 541 903**	**35 645 528**	**140 853 458**	**21.26**	**26.91**
Manitoba								
Hydro-Manitoba	permis 33	g	52 764	92 776	1 982 477	3 512 401	37.57	37.30
	permis 34	g	39 572	69 578	1 486 820	2 634 148	37.57	37.30

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)
e - transfert d'équivalents

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2A
Sommaire des exportations par source, autorisation et type d'échange

source	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) juil12	énergie (MW.h) janv12 - juil12	revenus ($CAN) [1] juil12	revenus ($CAN) [1] janv12 - juil12	$CAN/MW.h [2] juil12	$CAN/MW.h [2] d12m
Hydro-Manitoba	permis 35	g	105 142	530 778	3 420 647	13 878 537	32.53	25.92
	permis 155	g	0	40 469	0	2 206 097	0.00	51.31
	permis 224	g	171 959	1 110 153	9 802 259	64 589 703	57.00	58.05
	permis 345	g	455	4 067	31 292	283 781	68.78	70.64
	permis 352	g	0	4	0	603	0.00	131.10
	permis 355	i	837 601	2 576 708	21 851 425	65 702 816	26.09	24.08
sous-total export. gar. et int.: Manitoba			**1 207 493**	**4 424 533**	**38 574 920**	**152 808 087**	**31.95**	**33.12**
Nouveau-Brunswick								
Algonquin Tinke	permis 321	g	9 632	65 682	746 852	5 172 319	77.54	78.75
Emera Energy	permis 217	g	1 088	36 362	11 021	983 008	10.13	29.74
Énergie NB	permis 295	i	18 961	198 733	1 019 849	7 928 769	53.79	44.55
Twin Rivers PCI	permis 225	g	20 475	146 100	2 080 617	14 735 675	101.62	101.18
sous-total export. gar. et int.: Nouveau-Brunswick			**50 156**	**446 877**	**3 858 339**	**28 819 770**	**76.93**	**64.11**
Nouvelle-Écosse								
NS Power Inc.	permis 332	g	0	1 020	0	43 021	0.00	45.77
sous-total export. gar. et int.: Nouvelle-Écosse			**0**	**1 020**	**0**	**43 021**	**0.00**	**45.77**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)
e - transfert d'équivalents

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2A
Sommaire des exportations par source, autorisation et type d'échange

source	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) juil12	énergie (MW.h) janv12 - juil12	revenus ($CAN) [1] juil12	revenus ($CAN) [1] janv12 - juil12	$CAN/MW.h [2] juil12	$CAN/MW.h [2] d12m
Ontario								
Allete, Inc.	permis 261	g	4 146	5 711	142 353	180 827	34.34	31.75
Brookfield EM L	permis 303	g	461 298	2 618 354	19 157 423	85 261 737	41.53	32.53
Bruce Power	permis 299	g	8 943	176 970	461 717	6 830 172	51.63	39.48
Cargill Trading	permis 204	g	0	199 011	0	4 540 720	0.00	25.65
	permis 373	g	18 087	40 488	914 067	1 868 098	50.54	46.14
Centre Lane TL	permis 349	g	6 648	29 763	410 368	1 136 589	61.73	40.48
CITIGROUP	permis 308	i	10 077	60 155	318 408	1 420 937	31.60	30.25
Constell ECG	permis 344	i	10 383	345 060	294 237	8 063 069	28.34	28.85
CP En Mktg Inc.	permis 187	g	0	341 995	0	9 382 751	0.00	34.29
	permis 375	g	0	234 136	0	5 614 079	0.00	23.98
D&W Subway	permis 26	g	3	21	0	0	0.00	0.00
DC Energy	permis 314	i	17 456	29 443	693 948	1 057 968	39.75	36.14
DTE Energy Trad	permis 206	g	0	146 116	0	3 500 689	0.00	24.20
	permis 377	g	5 869	32 723	164 958	893 041	28.11	27.29
Dynasty Power	permis 366	i	6 259	30 227	160 313	730 602	25.61	24.17

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)
e - transfert d'équivalents

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2A
Sommaire des exportations par source, autorisation et type d'échange

source	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) juil12	énergie (MW.h) janv12 - juil12	revenus (SCAN) [1] juil12	revenus (SCAN) [1] janv12 - juil12	SCAN/MW.h [2] juil12	SCAN/MW.h [2] d12m
Hydro-Québec	permis 359	i	0	16 423	0	244 840	0.00	14.91
MAG Energy Sol.	permis 255	i	86 031	601 382	4 018 644	19 306 025	46.71	35.19
MEHQ	permis 334	i	263 373	1 143 086	10 149 316	30 434 058	38.54	26.62
NextEra Energy	permis 330	g	0	61 466	0	1 135 886	0.00	18.48
Noble Americas	permis 364	i	4 664	11 767	152 494	278 869	32.70	23.70
NorthPoint	permis 282	i	200	12 435	18 042	422 860	90.21	40.80
Ont Power Gen	permis 24	g	14	126	440	2 647	30.80	24.00
OPGI/OHIM	permis 284	i	139 393	888 291	6 077 728	26 800 443	42.87	32.08
		s	0	0	25 296	1 000 263	0.00	0.00
Powerex Corp.	permis 336	i	108 903	695 613	4 217 763	19 572 848	38.73	29.61
Rainbow	permis 263	i	24 312	99 405	890 675	2 928 211	36.64	31.94
Royal Bank	permis 328	g	52 446	393 000	1 809 987	9 260 854	34.51	26.49
Saracen Power	permis 326	i	962	40 535	42 939	1 055 831	44.64	27.73
Shell Energy NA	permis 361	g	0	5 182	0	45 333	0.00	12.57
TransAlta Ener	permis 356	g	30 835	233 029	1 332 028	6 266 819	43.20	30.38
TransCanada PML	permis 184	i	0	1	0	30	0.00	30.02
sous-total export. gar. et int.: Ontario			**1 260 303**	**8 491 913**	**51 427 849**	**248 236 832**	**40.73**	**31.04**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)
e - transfert d'équivalents

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2A
Sommaire des exportations par source, autorisation et type d'échange

source	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) juil12	énergie (MW.h) janv12 - juil12	revenus ($CAN) [1] juil12	revenus ($CAN) [1] janv12 - juil12	$CAN/MW.h [2] juil12	$CAN/MW.h [2] d12m
Québec								
Brookfield EM L	permis 303	g	60 704	694 258	3 252 795	25 377 777	45.90	35.10
Emera Energy	permis 217	g	54 568	297 461	1 925 497	7 687 619	35.29	27.93
Hydro-Québec	licence 180	g	112 950	696 537	7 123 849	46 381 498	33.70	33.26
	licence 181	g	35 825	161 720	2 146 211	10 273 891	33.70	33.36
	licence 182	g	17 777	108 124	1 060 004	6 824 812	33.70	33.27
	licence 183	g	29 514	184 935	1 887 445	12 396 032	33.70	33.24
	licence 184	g	20 342	124 069	1 308 938	8 488 288	33.70	33.27
	permis 20	g	0	1 234	0	99 243	0.00	77.72
	permis 359	g	3 085	20 533	181 420	1 211 526	58.81	59.00
		i	1 841 370	10 818 129	69 972 068	369 702 021	36.29	33.50
MEHQ	permis 334	i	186 458	748 983	7 532 304	23 611 190	40.40	31.52
Royal Bank	permis 328	g	0	606	0	12 701	0.00	20.90
sous-total export. gar. et int.: Québec			**2 362 593**	**13 856 589**	**96 390 531**	**512 066 599**	**36.63**	**33.38**
Saskatchewan								
NorthPoint	permis 282	i	36 858	41 052	1 128 898	1 287 406	30.63	32.66
Rainbow	permis 263	i	4 066	4 066	80 658	80 658	19.84	25.48
sous-total export. gar. et int.: Saskatchewan			**40 924**	**45 118**	**1 209 555**	**1 368 064**	**29.56**	**32.03**
total exportations garanties et interruptibles:			**6 601 001**	**33 831 631**	**227 288 820**	**1 085 284 714**	**32.92**	**31.71**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)
e - transfert d'équivalents

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2B
Sommaire des importations par destination, autorisation et type d'échange

destination	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) juil12	énergie (MW.h) janv12 - juil12	revenus (SCAN) [1] juil12	revenus (SCAN) [1] janv12 - juil12	SCAN/MW.h [2] juil12	SCAN/MW.h [2] d12m
Alberta								
Cargill Trading	-	a	0	310	0	8 379	0.00	27.03
Enmax Marketing		a	0	150	0	3 434	0.00	22.89
Morgan Stanley		a	2 349	28 212	4 354	674 707	1.85	26.22
NorthPoint		a	36 998	210 626	480 144	3 160 358	12.98	21.45
Powerex Corp.		a	14 644	94 837	406 899	2 468 453	27.79	26.85
TransAlta Ener		a	0	1 420	0	37 553	0.00	42.98
TransCan Energy		a	29 216	226 011	544 602	3 644 596	18.64	23.67
sous-total import. achetées: Alberta			**83 207**	**561 566**	**1 435 999**	**9 997 479**	**17.26**	**23.97**
Colombie-Britannique								
BC Hydro		n	0	4 370	0	0	0.00	0.00
		a	256	655	1 215	6 481	4.75	10.47
CP En Mktg Inc.		a	0	398	0	5 273	0.00	13.43
FortisBC		a	25 564	186 342	191 943	2 382 679	7.51	18.43
Powerex Corp.		a	549 168	4 926 410	7 417 516	56 389 090	13.51	16.89

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)
e - transfert d'équivalents

Tableau 2B
Sommaire des importations par destination, autorisation et type d'échange

destination	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) juil12	énergie (MW.h) janv12 - juil12	revenus ($CAN) [1] juil12	revenus ($CAN) [1] janv12 - juil12	$CAN/MW.h [2] juil12	$CAN/MW.h [2] d12m
Rainbow	-	a	0	3 887	0	130 248	0.00	34.08
Teck Metals		a	0	690	0	11 983	0.00	17.73
sous-total import. achetées: Colombie-Britannique			**574 988**	**5 118 382**	**7 610 674**	**58 925 755**	**13.24**	**16.96**
Manitoba								
Hydro-Manitoba		a	1 076	326 776	155 753	5 554 014	144.75	18.34
sous-total import. achetées: Manitoba			**1 076**	**326 776**	**155 753**	**5 554 014**	**144.75**	**18.34**
Nouveau-Brunswick								
Algonquin Tinke		a	15	1 467	1 171	115 972	78.05	79.06
Emera Energy		a	47	2 214	1 675	71 827	35.65	28.94
Énergie NB		a	81 152	269 147	3 199 580	10 072 553	39.43	37.24
Powerex Corp.		a	0	1 390	0	24 823	0.00	17.86
sous-total import. achetées: Nouveau-Brunswick			**81 214**	**274 218**	**3 202 426**	**10 285 174**	**39.43**	**37.29**
Nouvelle-Écosse								
NS Power Inc.		a	0	9 449	0	381 992	0.00	48.96
sous-total import. achetées: Nouvelle-Écosse			**0**	**9 449**	**0**	**381 992**	**0.00**	**48.96**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)
e - transfert d'équivalents

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2B
Sommaire des importations par destination, autorisation et type d'échange

12/09/06

destination	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) juil12	énergie (MW.h) janv12 - juil12	revenus ($CAN) [1] juil12	revenus ($CAN) [1] janv12 - juil12	$CAN/MW.h [2] juil12	$CAN/MW.h [2] d12m
Ontario								
Brookfield EM L	-	a	0	1 139	0	36 676	0.00	32.20
Bruce Power		a	783	5 396	37 541	175 152	47.95	33.91
Cargill Trading		a	1 670	4 474	130 814	180 041	78.33	37.40
Centre Lane TL		a	540	2 238	27 265	87 918	50.49	37.14
CITIGROUP		a	1 425	1 425	124 818	124 818	87.59	87.59
Constell ECG		a	437	888	22 643	32 883	51.81	32.86
CP En Mktg Inc.		a	71 321	640 676	2 182 948	16 960 020	30.61	28.51
D&W Subway		a	1	4	0	0	0.00	0.00
DTE Energy Trad		a	4 571	10 033	379 003	554 633	82.91	48.53
Hydro-Manitoba		a	13 860	66 520	828 073	2 473 953	59.75	29.13
MAG Energy Sol.		a	63 158	118 446	5 007 138	7 587 161	79.28	55.46
MEHQ		a	179	261	7 536	9 943	42.10	38.10
Noble Americas		a	581	581	28 549	28 549	49.14	49.14
NorthPoint		a	0	1 062	0	18 375	0.00	23.06

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)
e - transfert d'équivalents

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2B
Sommaire des importations par destination, autorisation et type d'échange

destination	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) juil12	énergie (MW.h) janv12 - juil12	revenus ($CAN) [1] juil12	revenus ($CAN) [1] janv12 - juil12	$CAN/MW.h [2] juil12	$CAN/MW.h [2] d12m
OPGI/OHIM	-	a	0	5	0	102	0.00	20.31
		s	0	0	0	22 999	0.00	0.00
Powerex Corp.		a	1 184	4 431	40 283	136 232	34.02	34.03
Rainbow		a	0	417	0	13 030	0.00	29.55
Royal Bank		a	966	3 502	41 065	131 497	42.51	32.60
TransAlta Ener		a	11 690	23 906	438 435	896 715	37.51	35.07
TransCanada PML		a	0	1	0	24	0.00	23.98
sous-total import. achetées: Ontario			**172 365**	**885 405**	**9 296 111**	**29 447 722**	**53.93**	**31.97**
Québec								
Emera Energy		a	4 353	24 918	138 010	928 610	31.70	37.82
Hydro-Québec		a	0	21 839	0	2 065 077	0.00	63.74
MEHQ		a	0	322	0	8 110	0.00	25.19
sous-total import. achetées: Québec			**4 353**	**47 079**	**138 010**	**3 001 797**	**31.70**	**47.82**
Saskatchewan								
NorthPoint		a	50	88 374	1 539	1 736 867	30.78	19.73

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)
e - transfert d'équivalents

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 2B
Sommaire des importations par destination, autorisation et type d'échange

destination	autorisation	type d'échange	énergie (MW.h) juil12	énergie (MW.h) janv12 - juil12	revenus ($CAN) [1] juil12	revenus ($CAN) [1] janv12 - juil12	$CAN/MW.h [2] juil12	$CAN/MW.h [2] d12m
Powerex Corp.	-	a	0	20	0	368	0.00	14.35
Rainbow		a	140	3 904	2 570	554 289	18.36	122.28
sous-total import. achetées: Saskatchewan			**190**	**92 298**	**4 109**	**2 291 524**	**21.63**	**22.56**
total importations achetées:			**917 394**	**7 315 174**	**21 843 083**	**119 885 457**	**23.81**	**20.72**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

g - ventes garanties
i - ventes interruptibles
a - achat (importations)
n - non monétaire
s - service (réserve tournante, stockage, location, transport, etc.)
e - transfert d'équivalents

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 3A

Sommaire des exportations par destination et source

destination	source	énergie (MW.h) juil12	énergie (MW.h) janv12 - juil12	revenus ($CAN)[1] juil12	revenus ($CAN)[1] janv12 - juil12	$CAN/MW.h[2] juil12	$CAN/MW.h[2] d12m
Alaska	Colombie-Britannique	86	709	6 150	50 747	71.58	71.73
sous-total export.: Alaska		**86**	**709**	**6 150**	**50 747**	**71.58**	**71.73**
Arizona	Colombie-Britannique	13 084	33 760	491 120	1 142 735	37.54	40.15
sous-total export.: Arizona		**13 084**	**33 760**	**491 120**	**1 142 735**	**37.54**	**40.15**
Californie	Colombie-Britannique	1 180 522	4 832 503	26 690 446	100 783 558	22.61	25.00
sous-total export.: Californie		**1 180 522**	**4 832 503**	**26 690 446**	**100 783 558**	**22.61**	**25.00**
Dakota du Nord	Colombie-Britannique	82	198	0	0	0.00	0.00
	Saskatchewan	36 858	41 052	1 128 898	1 287 406	30.63	32.66
sous-total export.: Dakota du Nord		**36 940**	**41 250**	**1 128 898**	**1 287 406**	**30.56**	**32.51**
Idaho	Colombie-Britannique	9 622	22 290	132 931	313 738	13.82	25.44
sous-total export.: Idaho		**9 622**	**22 290**	**132 931**	**313 738**	**13.82**	**25.44**
Illinois	Ontario	3 945	5 390	196 540	237 737	49.82	44.11
sous-total export.: Illinois		**3 945**	**5 390**	**196 540**	**237 737**	**49.82**	**44.11**
Indiana	Colombie-Britannique	4 747	7 523	245 652	328 019	51.75	43.97
	Ontario	493	493	17 330	17 330	35.15	35.15
sous-total export.: Indiana		**5 240**	**8 016**	**262 982**	**345 349**	**50.19**	**43.45**
Maine	Nouveau-Brunswick	50 156	446 877	3 858 339	28 819 770	76.93	64.11
	Nouvelle-Écosse	0	1 020	0	43 021	0.00	45.77
	Québec	186 458	750 217	7 532 304	23 710 433	40.40	31.67
sous-total export.: Maine		**236 614**	**1 198 114**	**11 390 642**	**52 573 224**	**48.14**	**48.49**
Massachusetts	Ontario	0	16 260	0	388 875	0.00	24.13
sous-total export.: Massachusetts		**0**	**16 260**	**0**	**388 875**	**0.00**	**24.13**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 3A
Sommaire des exportations par destination et source

destination	source	énergie (MW.h) juil12	énergie (MW.h) janv12 - juil12	revenus ($CAN)[1] juil12	revenus ($CAN)[1] janv12 - juil12	$CAN/MW.h[2] juil12	$CAN/MW.h[2] d12m
Michigan	Ontario	399 239	2 671 121	17 574 799	76 179 236	44.02	31.25
	Saskatchewan	4 066	4 066	80 658	80 658	19.84	25.48
sous-total export.:	**Michigan**	**403 305**	**2 675 187**	**17 655 456**	**76 259 894**	**43.78**	**31.24**
Minnesota	Ontario	12 082	36 947	470 372	1 474 614	30.54	25.13
sous-total export.:	**Minnesota**	**12 082**	**36 947**	**470 372**	**1 474 614**	**30.54**	**25.13**
Missouri	Ontario	3 985	7 834	333 469	440 340	83.68	54.74
sous-total export.:	**Missouri**	**3 985**	**7 834**	**333 469**	**440 340**	**83.68**	**54.74**
Montana	Colombie-Britannique	54 696	130 319	546 166	2 031 789	9.99	17.37
sous-total export.:	**Montana**	**54 696**	**130 319**	**546 166**	**2 031 789**	**9.99**	**17.37**
ND/Minn	Manitoba	1 207 493	4 424 533	38 574 920	152 808 087	31.95	33.12
sous-total export.:	**ND/Minn**	**1 207 493**	**4 424 533**	**38 574 920**	**152 808 087**	**31.95**	**33.12**
Nevada	Colombie-Britannique	43 594	75 282	1 611 842	2 604 670	36.97	38.63
sous-total export.:	**Nevada**	**43 594**	**75 282**	**1 611 842**	**2 604 670**	**36.97**	**38.63**
New York	Ontario	495 702	3 846 071	17 659 678	102 740 854	35.63	29.25
	Québec	1 020 752	5 911 245	34 139 230	183 378 412	32.26	30.47
sous-total export.:	**New York**	**1 516 454**	**9 757 315**	**51 798 908**	**286 119 267**	**33.36**	**29.90**
Nouveau-Mexique	Colombie-Britannique	1 990	12 227	69 644	337 281	35.00	38.03
sous-total export.:	**Nouveau-Mexique**	**1 990**	**12 227**	**69 644**	**337 281**	**35.00**	**38.03**
Nouvelle-Angleterre	Ontario	134 646	628 796	5 383 784	26 313 738	39.98	35.20
	Québec	56 999	657 964	2 803 956	23 306 862	46.08	35.22
sous-total export.:	**Nouvelle-Angleterre**	**191 645**	**1 286 760**	**8 187 740**	**49 620 600**	**41.80**	**35.21**
Oregon	Alberta	0	745	0	15 357	0.00	20.61

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 3A

Sommaire des exportations par destination et source

destination	source	énergie (MW.h) juil12	énergie (MW.h) janv12 - juil12	revenus ($CAN)[1] juil12	revenus ($CAN)[1] janv12 - juil12	$CAN/MW.h[2] juil12	$CAN/MW.h[2] d12m
Oregon	Colombie-Britannique	233 759	328 851	4 691 955	7 232 899	20.07	30.22
sous-total export.: Oregon		**233 759**	**329 596**	**4 691 955**	**7 248 256**	**20.07**	**30.21**
Pen/NJersey/Maryla	Ontario	201 926	1 176 192	9 283 211	37 907 079	45.97	34.00
sous-total export.: Pen/NJersey/Maryland		**201 926**	**1 176 192**	**9 283 211**	**37 907 079**	**45.97**	**34.00**
Pennsylvanie	Ontario	7 994	90 931	495 380	2 082 073	61.97	25.69
sous-total export.: Pennsylvanie		**7 994**	**90 931**	**495 380**	**2 082 073**	**61.97**	**25.69**
Utah	Colombie-Britannique	3 829	6 793	165 051	259 645	43.11	45.27
sous-total export.: Utah		**3 829**	**6 793**	**165 051**	**259 645**	**43.11**	**45.27**
Vermont	Ontario	290	11 879	13 286	454 955	45.81	40.15
	Québec	1 098 384	6 537 163	51 915 042	281 670 892	39.55	35.69
sous-total export.: Vermont		**1 098 674**	**6 549 042**	**51 928 328**	**282 125 847**	**39.56**	**35.70**
Washington	Alberta	2 730	22 935	182 098	1 073 527	66.71	42.16
	Colombie-Britannique	130 741	1 091 132	994 165	25 758 336	7.60	29.11
sous-total export.: Washington		**133 471**	**1 114 066**	**1 176 263**	**26 831 862**	**8.81**	**29.23**
Wyoming	Colombie-Britannique	50	316	406	10 040	8.11	58.39
sous-total export.: Wyoming		**50**	**316**	**406**	**10 040**	**8.11**	**58.39**
total exportations:		**6 601 001**	**33 831 631**	**227 288 820**	**1 085 284 714**	**32.92**	**31.71**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 3B
Sommaire des importations par source et destination

source	destination	énergie (MW.h) juil12	énergie (MW.h) janv12 - juil12	revenus (SCAN)[1] juil12	revenus (SCAN)[1] janv12 - juil12	SCAN/MW.h[2] juil12	SCAN/MW.h[2] d12m
Arizona	Alberta	0	29	0	721	0.00	24.85
	Colombie-Britannique	125	1 708	4 002	37 400	32.02	20.26
sous-total import.:	**Arizona**	**125**	**1 737**	**4 002**	**38 120**	**32.02**	**20.31**
Californie	Colombie-Britannique	5 076	15 916	- 216 400	- 499 918	-42.63	-20.32
sous-total import.:	**Californie**	**5 076**	**15 916**	**- 216 400**	**- 499 918**	**-42.63**	**-20.32**
Colorado	Colombie-Britannique	0	1 077	0	10 916	0.00	12.19
sous-total import.:	**Colorado**	**0**	**1 077**	**0**	**10 916**	**0.00**	**12.19**
Dakota du Nord	Alberta	0	3 219	0	57 664	0.00	22.48
	Saskatchewan	50	89 660	1 539	1 952 559	30.78	20.77
sous-total import.:	**Dakota du Nord**	**50**	**92 879**	**1 539**	**2 010 223**	**30.78**	**20.87**
Idaho	Colombie-Britannique	315	13 087	-5 044	111 440	-16.01	12.50
sous-total import.:	**Idaho**	**315**	**13 087**	**-5 044**	**111 440**	**-16.01**	**12.50**
Indiana	Alberta	0	1 008	0	18 550	0.00	18.40
	Colombie-Britannique	0	910	0	7 559	0.00	11.62
	Ontario	481	820	24 156	35 406	50.22	41.99
	Saskatchewan	140	2 618	2 570	338 597	18.36	114.87
sous-total import.:	**Indiana**	**621**	**5 356**	**26 726**	**400 111**	**43.04**	**73.23**
Iowa	Ontario	0	78	0	1 779	0.00	23.79
sous-total import.:	**Iowa**	**0**	**78**	**0**	**1 779**	**0.00**	**23.79**
Maine	Nouveau-Brunswick	81 214	272 828	3 202 426	10 260 351	39.43	37.36
	Québec	0	9	0	279	0.00	30.95
sous-total import.:	**Maine**	**81 214**	**272 837**	**3 202 426**	**10 260 630**	**39.43**	**37.36**
Massachusetts	Nouveau-Brunswick	0	1 390	0	24 823	0.00	17.86

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 3B
Sommaire des importations par source et destination

source	destination	énergie (MW.h) juil12	énergie (MW.h) janv12 - juil12	revenus ($CAN)[1] juil12	revenus ($CAN)[1] janv12 - juil12	$CAN/MW.h[2] juil12	$CAN/MW.h[2] d12m
Massachusetts	Ontario	0	90	0	4 966	0.00	55.60
sous-total import.:	**Massachusetts**	**0**	**1 480**	**0**	**29 789**	**0.00**	**21.09**
Michigan	Ontario	51 988	160 044	3 615 750	7 542 520	69.55	36.74
	Québec	0	280	0	6 784	0.00	24.23
sous-total import.:	**Michigan**	**51 988**	**160 324**	**3 615 750**	**7 549 304**	**69.55**	**36.73**
Minnesota	Alberta	0	310	0	8 379	0.00	27.03
	Ontario	2 019	8 823	136 991	279 396	67.85	31.17
sous-total import.:	**Minnesota**	**2 019**	**9 133**	**136 991**	**287 775**	**67.85**	**31.11**
Missouri	Ontario	0	1 139	0	36 676	0.00	32.20
sous-total import.:	**Missouri**	**0**	**1 139**	**0**	**36 676**	**0.00**	**32.20**
Montana	Alberta	0	406	0	6 881	0.00	30.41
	Colombie-Britannique	24 188	212 465	60 075	1 231 412	2.48	11.98
sous-total import.:	**Montana**	**24 188**	**212 871**	**60 075**	**1 238 293**	**2.48**	**12.19**
ND/Minn	Manitoba	1 076	326 776	155 753	5 554 014	144.75	18.34
sous-total import.:	**ND/Minn**	**1 076**	**326 776**	**155 753**	**5 554 014**	**144.75**	**18.34**
Nevada	Alberta	0	48	0	1 153	0.00	24.03
	Colombie-Britannique	0	1 442	0	33 478	0.00	26.01
sous-total import.:	**Nevada**	**0**	**1 490**	**0**	**34 632**	**0.00**	**25.98**
New York	Ontario	117 878	693 704	5 519 214	21 354 465	46.82	31.25
	Québec	1 719	44 146	25 550	2 799 561	14.86	48.28
sous-total import.:	**New York**	**119 597**	**737 850**	**5 544 763**	**24 154 027**	**46.36**	**32.01**
Nouveau-Mexique	Colombie-Britannique	50	6 284	1 014	120 610	20.28	17.93
sous-total import.:	**Nouveau-Mexique**	**50**	**6 284**	**1 014**	**120 610**	**20.28**	**17.93**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)

National Energy Board
Office national de l'énergie

CANADA

Tableau 3B
Sommaire des importations par source et destination

source	destination	énergie (MW.h) juil12	énergie (MW.h) janv12 - juil12	revenus ($CAN)[1] juil12	revenus ($CAN)[1] janv12 - juil12	$CAN/MW.h[2] juil12	$CAN/MW.h[2] d12m
Oregon	Alberta	0	38	0	947	0.00	24.91
	Colombie-Britannique	42 370	295 416	84 126	1 343 577	1.99	8.96
sous-total import.: Oregon		**42 370**	**295 454**	**84 126**	**1 344 524**	**1.99**	**8.96**
Pennsylvanie	Alberta	0	630	0	12 108	0.00	16.31
	Colombie-Britannique	0	1 572	0	31 446	0.00	17.35
	Nouvelle-Écosse	0	9 449	0	381 992	0.00	48.96
	Ontario	0	20 707	0	192 513	0.00	19.30
	Saskatchewan	0	20	0	368	0.00	14.35
sous-total import.: Pennsylvanie		**0**	**32 378**	**0**	**618 428**	**0.00**	**33.84**
Utah	Colombie-Britannique	0	1 679	0	24 103	0.00	16.53
sous-total import.: Utah		**0**	**1 679**	**0**	**24 103**	**0.00**	**16.53**
Vermont	Québec	2 634	2 644	112 460	195 173	42.70	41.86
sous-total import.: Vermont		**2 634**	**2 644**	**112 460**	**195 173**	**42.70**	**41.86**
Washington	Alberta	83 207	555 878	1 435 999	9 891 077	17.26	24.07
	Colombie-Britannique	502 864	4 565 633	7 682 901	56 461 099	15.28	17.90
sous-total import.: Washington		**586 071**	**5 121 511**	**9 118 900**	**66 352 177**	**15.56**	**18.65**
Wyoming	Colombie-Britannique	0	1 194	0	12 631	0.00	12.67
sous-total import.: Wyoming		**0**	**1 194**	**0**	**12 631**	**0.00**	**12.67**
total importations:		**917 394**	**7 315 174**	**21 843 083**	**119 885 457**	**23.81**	**20.72**

notes:
1. frais liés à la capacité et à l'énergie compris
2. valeur moyenne pour le mois et les 12 derniers mois (frais liés à la capacité exclus)